

Beth Loubavitch présente

# "FAISONS GRANDIR LA LUMIÈRE"



# 'Hanouccah

DU 6 AU 14 DÉCEMBRE 2015

ALLUMAGE INTERCONTINENTAL GÉANT  
PAR LIAISON SATELLITE  
DIMANCHE 6 DÉCEMBRE 2015 À PARTIR DE 20H  
TOUR EIFFEL - CHAMP-DE-MARS



## le coin de la Hala'ha

Comment allume-t-on les 6 lumières de 'Hanouccah le vendredi après-midi 11 décembre 2015 ?

Il convient, avant l'allumage, de faire d'abord la prière de Min'ha. On allumera la 'Hanouccia **avant 16h 35** (horaire de Paris).

Le maître de maison, et éventuellement tous les garçons de la maison, prononceront d'abord les deux bénédictions :

(1) « *Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Achère Kidéchanou Bémitsvotav Vetsivanou Lehadlik Ner 'Hanouccah* ».

*Béni sois-Tu, Eternel notre Dieu, Roi de l'univers qui nous a sanctifiés par Ses Commandements et nous a ordonné d'allumer les lumières de 'Hanouccah.*

(2) « *Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Chéassa Nissim Laavoténou Bayamine Hahème, Bizmane Hazé* ».

*Béni sois-Tu, Eternel notre Dieu, Roi de l'univers qui a fait des miracles pour nos pères en ces jours-là, en ce temps-ci.*

On allumera d'abord la mèche ou la bougie située le plus à gauche puis celle qui la précède, etc... à l'aide de la bougie appelée « Chamach ».

On aura pris soin de mettre assez d'huile dans les 6 godets (ou d'avoir prévu 6 bougies assez grandes) pour durer jusqu'à une demi-heure après la nuit, c'est-à-dire **jusqu'à environ 17h 50** (heure de Paris). Après l'allumage, on récite « **Hanérot Halalou** ».

Ensuite, les jeunes filles et les petites filles allumeront leur bougie de Chabbat (après avoir mis quelques pièces dans la boîte de Tsédaka (charité) ; les femmes mariées allumeront au moins deux bougies.

**Tout ceci devra être terminé avant 16h 35 (heure de Paris) le vendredi 11 décembre.**

Une jeune fille (ou une femme) qui habite seule devra elle aussi procéder d'abord à l'allumage des lumières de 'Hanouccah puis des bougies de Chabbat, avec les bénédictions appropriées.

F.L.

Comme chaque année, le **BETH LOUBAVITCH** est à votre disposition pour procéder gracieusement à l'allumage des bougies de 'Hanouccah auprès des personnes âgées, malades, hospitalisées ou autres...

**N'attendez pas la dernière minute, contactez-nous dès à présent au 01 45 26 87 60** ou sur [chabad@loubavitch.fr](mailto:chabad@loubavitch.fr) pour nous communiquer vos coordonnées

**GARAGE DIRECT AUTO**  
Carrosserie  
Pneumatique  
Mécanique  
Franchise offerte  
(voir conditions au garage)  
14 véhicules de courtoisie  
- Demander Shmouel -  
43 Chemin des Vignes - 93000 Bobigny  
Tél : 01 57 42 57 42 / 01 48 44 00 88  
[directauto@orange.fr](mailto:directauto@orange.fr)

**VERIF-ELEC**  
Analyse et Gestion Electrique  
Recrute commerciaux B to B  
Après la BOX, enfin un produit sérieux pour les professionnels: la pompe à chaleur en leasing Agréé par tous les financiers  
Forte rémunération  
Un métier durable  
Secteur Paris Ile de France  
[contact@verifelec.fr](mailto:contact@verifelec.fr)  
06 12 38 85 87  
0 811 26 12 34

**Premier immobilier**  
06 64 16 10 85 06 63 05 82 40  
92, rue Lafayette - 75009 Paris  
Mail: [contact@premierimmo.com](mailto:contact@premierimmo.com) www.premierimmo.com

**C'EST LE MOMENT DE VENDRE !**  
• APPARTEMENTS  
• BUREAUX  
• COMMERCE

**N°1 DU FINANCEMENT PROFESSIONNEL BOX ET LED**  
AGENCE FRANÇAISE DES ENERGIES NOUVELLES  
SUR TOUTE LA FRANCE REJOIGNEZ-NOUS !  
**RECRUTE REGIES & COMMERCIAUX**  
VOS DOSSIERS BOX NE PASSENT PAS EN FINANCEMENT, AFDEN A VOTRE SOLUTION !  
Commerciaux débutants : **AFDEN vous forme !**  
Commerciaux indépendants : **AFDEN vous fournit des RDV (5 RDV / jour)**  
**PLUSIEURS PARTENAIRES FINANCIERS**  
Contact : 01.45.17.00.32 ou [contact@groupe-afden.fr](mailto:contact@groupe-afden.fr) demander M. Akilil

**ESHÉL GOURMET**  
BOUCHERIE • CHARCUTERIE  
Glatt Cacher Laméhadrine  
Traiteur - Plateaux repas  
Plats de Chabbat  
55 rue Petit - 75019 Paris  
01 42 45 36 47

**ESHÉL GLATT**  
BOUCHERIE • CHARCUTERIE  
Glatt Cacher Laméhadrine  
55 rue Petit  
75019 Paris  
01 42 45 36 47

**CENTRES AÉRÉS GAN ISRAEL D'HIVER**  
du 21 au 31 décembre 2015

<b>PARIS 7° - 15°</b> Yossi Mergui 06 22 03 33 07	<b>BOULOGNE</b> Michaël Sojcher 06 20 44 07 63
<b>PARIS 12°</b> Yossef Martinez 06 61 10 62 10	<b>BONNEUIL</b> Yossi Altabé 06 65 73 41 30
<b>PARIS 13°</b> 'Haim Assouline 06 20 87 35 05	<b>CLICHY-P17</b> Lévy Uzan 06 49 54 35 66
<b>PARIS 19°</b> Jérémy Sidoroff 06 87 21 73 42	<b>LES LILAS</b> Mme Sarfati 06 61 50 35 47
<b>ANTONY</b> Yoni Kobozza 06 46 39 87 85	<b>MONTRouGE</b> Mme Mimoun 06 15 70 40 48
<b>AUBERVILLIERS</b> Mme Koskas 01.43 52 48 41	

**ESTIMATION GRATUITE SOUS 48H**  
Attention : ce feuillet ne peut pas être transporté dans le domaine public pendant le Chabbat.

**LA SIDRA DE LA SEMAINE** SPECIAL 'HANOUCCHAH  
CHABBAT PARCHAT MIKETS | SAMEDI 12 DÉCEMBRE 2015 | 30 KISLEV 5776 - 1<sup>er</sup> JOUR DE ROCH HODECH TÉVET 12

**éditorial** par Haïm Chnéor NISENBAUM  
**"FAISONS GRANDIR LA LUMIÈRE"**  
Comment faire grandir la Lumière au point de vivre en elle et par elle ? Comment ressentir ainsi la plus grande, la plus authentique et la plus sereine des joies ? Et, si c'est le cas, peut-on vraiment rester le même ? C'est 'Hanouccah. Les lumières de la célébration, chez soi et au dehors, annoncent pour tous que l'obscurité des esprits et des âmes n'aura qu'un temps, que le Bien est plus fort que le Mal et la paix plus puissante que la violence. Toutes ces idées, pendant toute cette semaine, sont présentes dans la tête de chacun. Et, jour après jour, l'illumination grandit au rythme des flammes que l'on ajoute : une le premier jour, deux le second etc. Lorsque nous sommes dans l'obscurité, la plus petite lumière est remarquable. Elle est porteuse d'une véritable présence. Lorsqu'elle grandit et emplît notre champ de vision, la conscience que l'on en a doit s'élever avec elle.  
C'est que, de même que l'air est indispensable à la vie et que pourtant, lorsqu'on est en bonne santé, on respire sans même y penser, ainsi la lumière fait plus que nous éclairer. Elle révèle le monde et ce qu'il contient. Elle nous guide aussi sur les chemins parfois obscurs de la vie. Peut-être vivre dans la Lumière, c'est d'abord lui donner cette majuscule que l'on ne dit pas mais qu'il nous faut entendre. Peut-être est-ce décider de regarder au devant de nous en même temps qu'en nous-mêmes et décider que l'obscurité y a perdu le droit de cité, que le monde est décidément plus beau parce qu'il prend peu à peu les couleurs de notre espoir et de notre attente.  
La fête de 'Hanouccah avance et, pour chacun, elle change quelque chose au fil de son avancée. Même quand les huit flammes auront couronné le chandelier de la fête et que l'on saura que, dès le lendemain, celle-ci sera terminée, nous serons également pénétrés d'une évidence essentielle : la lumière ne disparaît jamais. Elle ne passe jamais au rang du souvenir. Elle est toujours un acteur vivant de l'existence. Et nous pouvons en être - nous en sommes - les porteurs. Vivre la Lumière, c'est ainsi, d'une certaine façon, la faire vivre au-delà d'elle-même. C'est aussi transformer le monde en commençant par ce qui importe : en faire un lieu de vie pour tous les hommes, pour tous ceux qui portent le beau nom de «créature Divine». Et si tout cela devait débiter par nous-mêmes ? Si tout cela demandait, pour se concrétiser totalement, un acte fondateur ? Notre décision. Pour trouver la voie de la libération - celle, individuelle, de notre âme et celle, universelle, que les temps messianiques nous apporteront. Pour un monde de bonheur.

**VIVRE AVEC LA Paracha**  
ADAPTÉ D'UN DISCOURS DU RABBI DE LOUBAVITCH  
**Mikets**  
L'emprisonnement de Yossef s'achève enfin quand le Pharaon rêve de sept vaches grasses avalées par sept vaches maigres et de sept épis de blé pleins de grains avalés par sept épis rabougris. Yossef interprète ces rêves comme annonçant que sept années de richesse seront suivies de sept années de famine. Il conseille au Pharaon d'emmagasiner du grain pendant les années d'abondance. Le Pharaon nomme Yossef gouverneur d'Egypte. Yossef se marie avec Asnat, la fille de Poutiphar et a deux fils, Menaché et Ephraïm.  
La famine se répand dans la région et seule l'Egypte dispose de nourriture. Dix des frères de Yossef s'y rendent pour y acheter du grain. Le plus jeune, Binyamin, reste à la maison car Yaacov a peur pour lui. Yossef reconnaît ses frères mais eux ne le reconnaissent pas. Il les accuse d'espionnage, insiste pour qu'ils fassent venir Binyamin, afin de prouver leur honnêteté, et garde Chimon en otage. Ils découvriront plus tard que l'argent qu'ils ont payé leur a été mystérieusement restitué.  
Yaacov n'accepte d'envoyer Binyamin qu'après que Yehouda ait pris la responsabilité de le ramener. Cette fois-ci, ils sont cordialement reçus par Yossef qui libère Chimon et les convie à dîner chez lui. Il cache un gobelet d'argent, aux pouvoirs magiques, dans le sac de Binyamin. Le lendemain matin, alors que les frères s'apprennent à prendre le chemin du retour, ils sont poursuivis, fouillés et arrêtés lorsque le gobelet est découvert. Yossef offre de les libérer à condition de garder Binyamin comme esclave.  
**LA VÉRITÉ DE LA TORAH**  
Plusieurs opinions existent, selon l'opinion générale, à propos des récits de la Torah. Certains affirment que toutes les histoires doivent être comprises comme symboliques et allégoriques. Leur but, disent-ils, est de nous enseigner des leçons dans le service Divin et non de relater l'histoire.

**horaires d'entrée et sortie de CHABBAT MIKETS**

**HORAIRE D'ENTRÉE DU CHABBAT EN PROVINCE**

PARIS	Bordeaux 17h03	Nancy 16h21
ILE-DE-FRANCE	Grenoble 16h36	Nantes 16h58
Entrée : 16h35	Lille 16h24	Nice 16h35
Sortie : 17h48	Lyon 16h38	Rouen 16h38
	Marseille 16h44	Strasbourg 16h15
	Montpellier 16h49	Toulouse 16h59

à partir du dimanche 6 décembre 2015  
Heure limite du Chema : 10h34  
Pose des Téfilines : 7h19  
Roch 'Hodech Tévet: samedi 12 et dimanche 13 décembre 2015

Articles et contenu réalisés par le **Beth Loubavitch 8, rue Lamartine - 75009 Paris - Tél : 01 45 26 87 60**  
Fax : 01 45 26 24 37 - [www.loubavitch.fr](http://www.loubavitch.fr) - [chabad@loubavitch.fr](mailto:chabad@loubavitch.fr) - Serveur vocal Le'haïm : 01 76 34 77 77  
Association reconnue d'Utilité Publique, habilitée à recevoir les DONS et les LEGS • Directeur : Rav S. AZIMOV

